

## 創建一個乾淨整潔街區的實用建議

作為街區負責人，您要將街區居民聯合團結起來。只有居民團結一心，您才可規劃創建一個乾淨整潔街區的願景。

以下是若干實用建議：

- 清掃道路及檐溝。
- 在街區、庭院、窗檻花盆、人行道花壇以及街道樹基周圍種植花草。
- 維護及油漆棄置閒屋。
- 在街上種植新樹。
- 安裝裝飾性安全燈。
- 懸掛彩旗或標旗。
- 油漆路緣。
- 幫助鄰居油漆及翻新。
- 擦洗台階。
- 組織街巷聯誼。
- 協調兒童活動。
- 安裝及維護街區垃圾籃。



## 回收

每週清運全市的可回收垃圾。居民可將所有可回收垃圾放於普通垃圾旁邊的回收容器內，以便垃圾清運日當天進行路邊清運。鋼鐵製品和鋁罐、玻璃瓶罐皆屬可回收類，另外疊平紙板和 #1 到 #7 的塑膠（見塑膠底面編號）、冷藏型紙盒（牛奶、果汁等）和收納型紙盒（湯品等）也可歸類為可回收垃圾。回收前請確保底清空紙盒內的液體。紙盒資源回收是費城擴大其廣受好評的資源回收獎勵計劃的最新政策，居民可從此計劃中贏取獎勵點數，從當地商戶兌換禮券。若欲瞭解有關費城資源回收的更多資訊，請致電 215-685-RECYCLE (215-685-7329)，也可以上網站查詢：

[www.phillyrecyclingpays.phila.gov](http://www.phillyrecyclingpays.phila.gov)。

所有費城服務 • 致電 3-1-1  
 街道部客戶服務 • (215) 686-5560  
 造訪網站 • [www.philadelphiastreet.com](http://www.philadelphiastreet.com)



The Honorable James Kenney  
市長

Michael DiBerardinis 先生  
執行董事

Clarena Tolson  
副市長 / 副執行董事  
街道部



Michael A. Carroll  
執行局長

Carlton Williams  
街道副處長

文職

Dawn Woods, 管理員  
(215) 685-3968

Stephanie Robinson **Clerical** Yvonne Garner  
(215) 685-3981 (215) 685-3975

街區清潔人員	電話號碼	警區
Michael Hoffman	(215) 685-3993	2, 7, 8, 15
Ife Holt	(215) 685-3973	35E and 35W
Yvonne Garner	(215) 685-3975	22
Robyn Matthews	(215) 685-3992	5, 39
John Landers	(215) 685-3972	1, 3
Joseph Miranda	(215) 685-3987	18, 24
Sandra Miranda	(215) 685-3985	25
Dina Rivera	(215) 685-3980	6, 9, 16
Carmen Enriquez	(215) 685-3991	26
Cyril Schuellere	(215) 685-3976	14, 17
Darryl Thompson	(215) 685-3986	12
Atinuke Akinnaso	(215) 685-3989	19

# 您想 居住在一個 乾淨的街區嗎？

做法就在這裡  
PMBC 的做法



**Philadelphia More Beautiful Committee (PMBC)**  
由街道部

衛生分部組建而成，旨在幫助市民組織、清潔及美化他們的街區。

**PMBC**

2601 Glenwood Avenue  
Philadelphia, PA 19121  
(215) 685-3981

# PMBC 計劃是費城與市民的一項合作計劃 您和您的鄰居均可組織管理您的街區

如果您和鄰居決定要住在一個乾淨的街區，你們可團結組織起來，讓夢想變為現實。您可：

- 致電 (215) 685-3981 聯絡 PMBC，獲取一份信件形式的呈請書。
- 在鄰居之間傳閱呈請書，選舉一名街區負責人。您將需要 51% 的街區居民在呈請書上簽字每家派一 (1) 位成人簽字。
- 組織召開會議選舉人員——街區負責人、街區副負責人、秘書、出納員等。
- 向 PMBC 郵寄您已填妥的呈請書——街區清潔人員將與您聯絡，幫助您啟動。

## 街區清潔人員與街區負責人合作

PMBC 的街區清潔人員充當居民與費城政府之間的聯絡人，提供有關街區清潔及美化的部門資源材料、資訊及服務。

PMBC 街區清潔人員提供：

- 街區負責人 I.D. 卡和 PMBC 街區負責人指引。
- 衛生規則及規例。
- 清潔材料，如垃圾袋、掃帚等。
- 組織協助。
- 參加街區會議，討論社區或街區工程。
- 週六清潔計劃，包括街道部組織的特別清運。
- 街區清潔獎勵及獎賞資訊。
- 相關計劃資料。

## 街區負責人如何服務街區？

- 責人如何服務街區？
- 作為領導——聯合鄰裡，設定目標及分擔工作量。
- 規劃日程，選擇時間及地點監督月度會議。
- 與街區居民保持聯絡。聆聽他們的需求及／或想法。
- 隨時告知 PMBC 街區清潔人員有關街區活動、會議及計劃。
- 向 PMBC 街區清潔人員傳達建議及／或問題。
- 充當街區的辯護人及發言人。
- 邀請兒童參加活動。

## 街區居民如何提供幫助？

配合街區負責人，實現清潔美化目標。  
參與街區委員會，獲得應有回報。  
盡自己本份清潔環境及種植花草——樹立良好榜樣。  
參加街區會議，分享自身對美化街區的看法。  
參與街巷聯誼、售賣蛋糕及其他活動，以為街區籌集資金和培養街區精神。



## PMBC 的街區清潔大賽 (CLEAN BLOCK CONTEST) 贏取現金大獎

至少已組建兩年的街區將符合資格參與 PMBC 的年度街區清潔大賽。每年，PMBC 均會選出多名評判員考察所有參賽街區，從組織性、整潔度、改觀度及參與度方面進行評估。11 月舉辦的清潔街區宴會 (Clean Block Banquet) 將公佈獲勝街區，每個參賽街區均將獲得一份現金大獎。

## 其他 PMBC 獎勵

2001 年已推出三 (3) 項新獎勵。同時，清潔街區宴會亦宣佈推行社區精神獎 (Community Spirit Awards)，以嘉獎讓費城社區真正煥然一新的居民及計劃：

- 街區負責人初級獎 (Junior Block Captain Award)
- 針對美化工程的 PMBC 社區改觀獎 (Neighborhood Transformation Award)
- 友愛互助鄰居獎 (Neighbors Helping Neighbors Award)

若欲瞭解有關清潔街區大賽的更多資訊，請聯絡您的 PMBC 街區清潔人員。



Interpreter services available. | خدمات الترجمة الشفهية متوفرة لدينا. | 提供口译服务 | Services d'interprétation disponibles. | 통역이 제공됩니다 | Предоставляются услуги устного переводчика. | Se brindan servicios de interpretación. | Có sẵn dịch vụ thông dịch.